



BENDICION. Fano, Italia, agosto 13 (UPI).— El Papa Juan Pablo II impartió su bendición desde la cubierta de un barco pesquero, luego de oficiar una misa masiva para unas 100,000 personas, sobre una plataforma flotante en este puerto del Mediterráneo.

Con Discordias Instalan Nuevo Parlamento Israel

JERUSALEN agosto 13 (AP).— El nuevo Parlamento fue instalado hoy en una ceremonia empañada por un caldeado intercambio verbal entre Meir Kahane, que propugna la supremacía judía, y legisladores pro árabes.

Mientras el Presidente Chaim Herzog instaba en un discurso a la tolerancia,

en el exterior del edificio unos 2,000 manifestantes protestaban por la elección de Kahane y los proyectos de ley de los partidos religiosos que podrían alterar la relación entre religiosos seculares.

Los incidentes con Kahane se iniciaron cuando se

—Favor pase a la página 15.



COMPROMISO. Jerusalén, Israel, agosto 13 (AP).— El líder laborista Shimon Peres, se dispone a prestar juramento ante el Parlamento israelí, con lo que asumió el difícil compromiso de formar gobierno antes de quince días.

La Bolsa con un Cierre Mixto

NUOVA YORK, agosto 13 (UPI).— La Bolsa tuvo resultados mixtos en la sesión más lenta de las dos últimas semanas de Wall Street.

El promedio industrial Dow Jones bajó 9 puntos a media jornada, después de caer 5.96 el viernes para ganar 1.99 y cerrar a 1,220.08.

El Dow, que ganó 16.01 la semana pasada, ha subido 131 puntos, un 12 por ciento, en menos de tres semanas desde el 24 de julio, después de una baja de 17 meses.

El índice de la Bolsa de Nueva York bajó 0.06 para cerrar a 95.02 y el precio promedio de una acción bajó dos centavos.

PRECIO DOLAR Y ORO

LONDRES, agosto 13 (UPI).— El dólar subió hoy en los mercados europeos, mientras que el precio del oro bajó.

En Londres, el oro cerró

—Favor pase a la página 15.

Más Helicópteros de E.U. Llegarán a El Salvador

WASHINGTON, agosto 13 (EFE).— Estados Unidos enviará en los próximos días un total de diez helicópteros al ejército salvadoreño, que permitirán reforzar su poderío frente a los ataques de la guerrilla anunciaron hoy fuentes de la Administración Reagan.

La aprobación por parte del Congreso de conceder una ayuda militar suplementaria de 70 millones de dólares al gobierno de José Napoleón Duarte permitirá el envío inmediato de pertrechos militares y equipo médico.

Igualmente la nueva partida monetaria, que fue aprobada el pasado viernes por la Cámara de Representantes, facilitará la continuación de el adiestramiento de las fuerzas regulares salvadoreñas

por instructores norteamericanos.

Varios asesores del Presidente Reagan manifestaron a "The New York Times" que los 70 millones de dólares concedidos por el Congreso ayudarán decisivamente a hacer frente a una posible ofensiva rebelde.

La partida será suficiente para desarticular la campaña que la guerrilla prepara para las próximas semanas, según dijeron esas fuentes.

Tres Muertos y 57 Heridos al Descarrilar Tren Alemán

HEILBRONN, Alemania Occidental, agosto 13 (AP).— Los investigadores descartaron hoy que un sabotaje causara el descarrilamiento de un tren expreso, en el que murieron tres personas y resultaron heridas 57.

La policía regional dijo que la investigación sobre el accidente de anoche quedó centrada en averiguar si el maquinista recibió aviso de disminuir la velocidad en la zona de Heilbronn, a 50 kilómetros al norte de Stuttgart, donde se descarrilaron los nueve coches del tren.

Reparaciones en la vía obligaron a efectuar un desvío al expreso nocturno Stuttgart-Kiel, que poco antes de llegar a Heilbronn descarriló, dijo en una conferencia de prensa el director de los ferrocarriles regionales de Stuttgart, Ulf Haeussler.

Imposible Reunificación de Alemania Dice Kohl

BONN, agosto 13 (EFE).— El Canciller federal alemán, Helmut Kohl, subrayó hoy la fidelidad del gobierno de Bonn al tratado germano-soviético de no agresión de 1970 que declara, además, inviolables las fronteras establecidas después de la Segunda Guerra Mundial.

Al conmemorarse el 14 aniversario de ese tratado, base de la "Ostpolitik" (política de diálogo con el este) de la coalición socialdemócrata-liberal, el cristiano demócrata Kohl rechazó las últimas críticas de Moscú al "revanchismo".

—Favor pase a la página 23.

Húndese Barco Español y Mueren 27 Tripulantes

LAS PALMAS, España, agosto 13 (UPI).— Un barco pesquero español azotado por una fuerte tempestad se hundió al nordeste de la costa de Marruecos, muriendo 27 de los 28 tripulantes, informaron hoy las autoridades.

El único sobreviviente

logró salvarse perdiéndose a un salvavidas, señaló el informe oficial.

"Todo lo que quiero hacer ahora es encerrarme en un cuarto y dejar que salgan las lágrimas", dijo José Martín Lozano, el sobreviviente de la tragedia

—Favor pase a la página 23.

Secretario de ONU

Pide Preparación Ante el Crecimiento Demográfico

MEXICO, agosto 13 (UPI).— El Secretario General de las Naciones Unidas, Javier Pérez de Cuéllar, advirtió hoy que deben adoptarse medidas urgentes para enfrentar el inevitable crecimiento demográfico dentro de los límites impuestos por los recursos disponibles.

Pérez de Cuéllar habló ante 3,000 delegados de 149 países asistentes a la Conferencia Internacional de

Población, que concluirá mañana en esta capital con un día de atraso debido a la prolongación del debate.

La conferencia, organizada por las Naciones Unidas, analiza 91 recomendaciones para la aplicación futura del Plan de Acción Mundial para la población, aprobado hace una década en Bucarest.

"Sabemos que el crecimiento de la población es

inevitable y dentro de cien años su volumen será casi el doble del actual. Es esta una realidad terrible a la que se debe hacer frente desde ahora", dijo Pérez de Cuéllar.

La población actual del mundo es de 4,700 millones de personas, para el año 2000 aumentará a 6,100 millones y al concluir el primer cuarto del próximo si-

—Favor pase a la página 19.

Resumen mundial

Barco Soviético Afectado por Mina

LONDRES, agosto 13 (UPI).— la firma aseguradora Lloyds dijo hoy que ha recibido informes de que un barco soviético chocó con una mina en el Mar Rojo, en el último incidente de ese tipo en el área.

Es la segunda vez que una embarcación soviética ha sido dañada por minas y esto eleva a 17 el número de barcos afectados.

Se Casa la Hija de Reagan

LOS ANGELES, agosto 13 (AP).— El reverendo Donn Moomaw, quien unirá mañana en matrimonio a Patti Davis, hija del Presidente Ronald Reagan, con el instructor de yoga Paul Griley, dice que "será una ceremonia muy espiritual y elevada" con votos tradicionales.

"Será un servicio nupcial muy devoto, meditativo y

—Favor pase a la página 32.



ACCIDENTE FERROVIARIO. Heilbronn, Alemania Occ., agosto 13 (AP).— Restos del tren expreso Stuttgart-Hamburgo que se descarriló hoy, con un saldo de 3 muertos y 57 heridos. El accidente se debió a que no se recibió aviso de reparaciones en la vía.